

**Industrie De Nora S.p.A.**  
**De Nora Water Technologies Italy S.r.l.**  
**De Nora Italy S.r.l.**  
**De Nora Italy Hydrogen Technologies S.r.l.**  
**Capannoni S.r.l.**

## Condizioni Generali di Acquisto ("Condizioni Generali")

### 1. Il Contratto

Le presenti Condizioni Generali si applicano all'acquisto da parte di ciascuna società del gruppo De Nora sopra menzionata (ciascuna di esse, l'"**Acquirente**") di prodotti o componenti (di seguito i "**Prodotti**") e/o servizi (di seguito i "**Servizi**") forniti dal venditore di tali Prodotti e/o Servizi (il "**Venditore**"). L'Acquirente ed il Venditore sono denominati singolarmente come una "**Parte**" o congiuntamente come le "**Parti**". I Prodotti e/o i Servizi descritti nell'ordine di acquisto emesso dall'Acquirente e sottoscritto per accettazione dal Venditore ("**Ordine d'Acquisto**"), con ogni correlata specificazione, disegno o altro documento espressamente incorporato o richiamato nell'Ordine d'Acquisto e le presenti Condizioni Generali sono di seguito congiuntamente indicati come il "**Contratto**". In assenza di una specifica approvazione per iscritto del Venditore, il Contratto (ivi incluse le presenti Condizioni Generali) si intenderà accettato tacitamente dal Venditore con l'inizio di esecuzione della fornitura dei Prodotti e/o dei Servizi descritti nell'Ordine di Acquisto.

Il Contratto non potrà essere modificato e nessuna condizione contenuta in ogni proposta, lettera, avviso, fattura o altra comunicazione o formulario emessi dal Venditore potrà derogarvi o variarlo, salvo diverso accordo scritto delle Parti.

### 2. Cessione e subforniture/subappalti

Il Venditore non ha il diritto di concedere subforniture o subappalti per i Prodotti e/o i Servizi, in tutto o in parte, né di cedere a terzi qualunque diritto, obbligo o pretesa nascente dal Contratto, senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente. Qualora l'Acquirente consenta alla cessione o alla subfornitura o al subappalto di parte o tutto quanto forma oggetto del presente Contratto, tale consenso non libererà il Venditore dai propri obblighi secondo le condizioni del Contratto.

Il Contratto esplicherà i suoi effetti e sarà vincolante per gli aventi causa ed i cessionari consentiti di ciascuna Parte.

### 3. Prodotti e Servizi

Il Venditore dovrà fornire i Prodotti e/o i Servizi e l'Acquirente dovrà pagarne il prezzo secondo quanto previsto nell'art. 4 delle presenti Condizioni Generali. Il Venditore garantisce all'Acquirente di avere esperienza nella fornitura dei Prodotti e/o dei Servizi e di non derogare alle previsioni del Contratto, a meno di non aver ottenuto la preventiva approvazione scritta dell'Acquirente.

Il Venditore garantisce all'Acquirente che i Prodotti e/o i Servizi:

- (a) saranno resi da personale debitamente qualificato, addestrato ed esperto, con ogni ragionevole cura,

abilità e diligenza, nel rispetto di alti standard qualitativi del settore; il predetto personale è competente nell'utilizzo di ogni attrezzatura destinata all'esecuzione del presente Contratto; il Venditore, su richiesta, dovrà fornire senza ritardo la prova che dimostri le qualifiche del personale impiegato per l'esecuzione del Contratto;

- (b) avranno qualità di mercato e saranno idonei per qualunque scopo indicato dal Venditore o menzionato nel Contratto;
- (c) saranno esenti da vizi sostanziali nel disegno, nei materiali e nella realizzazione;
- (d) saranno nuovi e non usati e liberi ed esenti da qualsiasi vincolo o restrizione;
- (e) saranno conformi per qualunque aspetto sostanziale alle relative specifiche, campioni, disegni e/o descrizioni che formano parte del Contratto;
- (f) saranno conformi ad ogni applicabile livello di funzionalità o di qualità del servizio o ad ogni altro requisito di funzionalità ("*key performance indicators*"), come indicati in ciascun Ordine d'Acquisto;
- (g) saranno conformi ad ogni applicabile requisito di certificazione qualità e/o ai requisiti di legge ed alla disciplina applicabile ai Prodotti e/o ai Servizi; e
- (h) saranno formulati, disegnati, realizzati, finiti ed imballati in modo da essere sicuri e senza rischi per la salute.

Il Venditore è un soggetto imprenditoriale autonomo ed il Venditore ed i suoi dipendenti non saranno, e non potranno essere qualificati, né in modo espresso né in modo tacito, come dipendenti dell'Acquirente. Il presente Contratto non instaura nessun vincolo associativo tra l'Acquirente ed il Venditore.

### 4. Termini di pagamento

I prezzi concordati nel Contratto sono fissi ed invariabili e non sono soggetti ad alcun aggiustamento, anche in espressa deroga al disposto dell'art. 1664 del codice civile italiano. Ogni costo per l'adozione delle misure richieste al fine di eliminare o almeno ridurre i rischi da interferenza per la salute e la sicurezza, di cui alle applicabili disposizioni del D.lgs. 81/2008, sarà indicato nell'Ordine di Acquisto.

**Nei limiti consentiti dalla legge e salvo diverso accordo tra le Parti nell'Ordine di Acquisto, l'Acquirente dovrà eseguire il pagamento dovuto al Fornitore 90 giorni dalla data di ricevimento da parte dell'Acquirente della fattura non contestata. La fattura potrà essere emessa a seguito della consegna dei Beni e/o del completamento dei Servizi come specificato nell'Ordine di Acquisto.** I prezzi

includono ogni imposta di vendita, d'uso, accisa, imposta sul valore, sulla proprietà, dazi di importazione o ogni altra imposta, tassa, dazio o imposizione di qualunque genere dovuta per, o applicabile alla, fornitura dei Prodotti e/o dei Servizi. Il Venditore sarà responsabile e pagherà ogni imposta, inclusa, in via esemplificativa ma non limitativa, ogni imposta sulla vendita, sull'uso, di licenza, sul reddito, per la previdenza sociale o per simili contribuzioni o per imposte sull'attività o sull'occupazione, ed ogni altra tassa, dazio e/o importo applicato o intimato al Venditore e/o ai suoi dipendenti in relazione al presente Contratto. Il Venditore sarà responsabile per il pagamento di tutti i compensi e indennità dovute ai Dipendenti del Venditore (come definiti nel successivo art. 28) in forza di ogni contratto di lavoro individuale e/o collettivo e/o per ogni Legge Applicabile (come definite nel successivo art. 16).

Qualora l'Acquirente contesti qualsiasi voce di una fattura, in tutto o in parte, l'Acquirente dovrà provvedere al pagamento della parte della fattura non contestata, sino al momento in cui l'Acquirente ed il Venditore avranno raggiunto un accordo scritto in relazione all'importo oggetto di contestazione. L'Acquirente dovrà comunicare senza ritardo al Venditore ogni importo oggetto di contestazione.

L'Acquirente avrà il diritto di procedere a compensazione di ogni importo a credito del Venditore in forza del presente Contratto, con ogni importo a debito del Venditore per qualunque ragione e/o conteggio.

#### **5. Fatturazione**

Il Venditore dovrà emettere fatture separate per ciascun numero di Ordine d'Acquisto. L'Acquirente non accetterà e non procederà al pagamento di qualsiasi fattura che non rechi su di essa il predetto numero di Ordine d'Acquisto.

#### **6. Disegni e dati tecnici**

Qualunque deroga e/o modifica delle specifiche o dei disegni inclusi nel Contratto è espressamente condizionata alla preventiva autorizzazione scritta dell'Acquirente. Se il Venditore ritiene che tali specifiche o disegni siano affetti da omissioni, incongruenze o errori oppure ritiene che sia necessario procedere ad una modifica al fine di fornire Prodotti e/o Servizi conformi all'art. 3, il Venditore dovrà darne pronta comunicazione scritta all'Acquirente. Il Venditore riconosce che tutti i documenti, disegni e dati tecnici creati o forniti dal Venditore nell'esecuzione del presente Contratto costituiscono il risultato di un'attività specificamente commissionata dall'Acquirente e rimangono quindi di proprietà esclusiva dell'Acquirente. Qualora tale qualificazione non fosse applicabile, il Venditore accetta sin d'ora di cedere all'Acquirente ogni e qualsiasi diritto su tali lavori e documenti. Indipendentemente dal fatto che l'Acquirente abbia dato o meno la sua approvazione ai disegni o dati tecnici, il Venditore rimarrà il solo responsabile dell'accuratezza dei disegni o dati tecnici relativi ai Prodotti e/o ai Servizi.

#### **7. Lavoro, impianti e materiali**

Ove non diversamente previsto nel Contratto, il Venditore dovrà provvedere a fornire tutto il lavoro, le attrezzature, gli impianti, le dotazioni ed i materiali che assicurino la corretta esecuzione del presente Contratto secondo le regole

dell'arte. Tutti i materiali dovranno essere nuovi e di adeguata qualità. In relazione alle dotazioni eventualmente necessarie per lo svolgimento dei Servizi, il Venditore garantisce che utilizzerà soltanto dotazioni di sua proprietà o sulle quali può vantare diritti d'utilizzo, anche se di proprietà di terzi o dell'Acquirente. Nell'espletamento dei Servizi, il Venditore utilizzerà materiali, dotazioni, macchinari, strumenti di controllo e impianti che siano conformi ai requisiti imposti da ogni legge applicabile in materia di sicurezza e prevenzione degli incidenti sul luogo di lavoro. Il Venditore si obbliga altresì ad eseguire la manutenzione di quanto sopra elencato, in osservanza alle prescrizioni delle Leggi Applicabili.

#### **8. Verifiche in corso d'esecuzione, ispezioni e collaudi**

Durante l'esecuzione del presente Contratto e fino alla consegna dei Prodotti e/o dei Servizi, l'Acquirente avrà il diritto, a sua discrezione (e dopo averne data comunicazione al Venditore con un ragionevole preavviso), di verificare lo stato di avanzamento dei lavori previsti nel presente Contratto, nonché di ispezionare i Prodotti e/o ogni lavoro relativo ai Prodotti (e/o relativo ai Servizi, ai sensi dell'art. 1662 del codice civile italiano) e di eseguire tutti i collaudi indicati nel Contratto. Il Venditore dovrà consentire ai rappresentanti dell'Acquirente, e/o del cliente dell'Acquirente, di completare le predette verifiche, ispezioni o collaudi, anche tramite accesso in orari ragionevoli alle strutture del Venditore (o dei suoi subcontraenti). L'Acquirente terrà a suo carico i costi sostenuti per il viaggio, il lavoro, il vitto e l'alloggio dei rappresentanti dell'Acquirente incaricati di assistere e/o seguire le operazioni di collaudo.

#### **9. Consegna**

Le date di consegna previste per il completamento dei Prodotti e/o dei Servizi sono tutte essenziali. Il Venditore si impegna a rispettare le date di consegna e gli INCOTERMS (nella versione 2010 e/o in ogni versione successiva che sia applicabile di volta in volta) e/o tutte le altre condizioni che siano specificate nell'Ordine di Acquisto. Qualora il Venditore sia inadempiente all'obbligo di completare la consegna dei Prodotti e/o dei Servizi entro i termini indicati nell'Ordine di Acquisto, l'Acquirente avrà il diritto di ottenere dal Venditore il pagamento di una penale, per l'importo indicato nell'Ordine di Acquisto. In aggiunta alla penale, l'Acquirente avrà comunque il diritto, a sua scelta, di ottenere i Prodotti o i Servizi da terzi, a rischio e spese del Venditore, nonché di agire contro il Venditore per il risarcimento dell'eventuale maggior danno subito dall'Acquirente per l'inadempimento del Venditore all'obbligo di consegna dei Prodotti e/o dei Servizi secondo quanto indicato nell'Ordine d'Acquisto.

**Salvo se diversamente concordato nell'Ordine di Acquisto, i Prodotti dovranno essere consegnati INCOTERMS DDP (nella versione 2020 e/o in ogni versione successiva che sia applicabile di volta in volta), nel luogo di consegna designato dall'Acquirente.** Consegne parziali saranno consentite solo se espressamente previste nell'Ordine di Acquisto. Il Venditore dovrà contattare l'Acquirente per l'approvazione anticipata di ogni spedizione di Prodotti, prima della sua esecuzione. Il

Venditore dovrà assicurarsi che i Prodotti siano imballati in modo sicuro e adeguato, al fine di evitare danni o perdite fino alla consegna.

#### 10. Trasferimento di proprietà e rischi

Il rischio di perdita verrà trasferito all'Acquirente secondo le disposizioni degli INCOTERMS (nella versione 2010 e/o in ogni versione successiva che sia applicabile di volta in volta) indicate nel Contratto.

La proprietà dei Prodotti e/o dei Servizi verrà trasferito all'Acquirente alla data di consegna (come disciplinata all'art. 9) ovvero al pagamento del prezzo ai sensi dell'art. 4, qualunque sia precedente.

#### 11. Ispezione e garanzia

L'Acquirente avrà il diritto di ispezionare i Prodotti e/o i Servizi al momento della consegna o successivamente. L'Acquirente, a sua discrezione, potrà ispezionare tutti i Prodotti o un campione ovvero i Servizi, e potrà respingere i Prodotti e/o i Servizi, in tutto o in parte, qualora i predetti Prodotti e/o Servizi siano affetti da difetti o non-conformi. Qualora l'Acquirente respinga, in tutto o in parte, i Prodotti o i Servizi, l'Acquirente avrà diritto, con effetto dalla data della comunicazione scritta al Venditore, di: (i) accettare i Prodotti e/o i Servizi ad un prezzo ragionevolmente ridotto; oppure (ii) respingere i Prodotti e/o i Servizi e richiederne la sostituzione con Prodotti o Servizi conformi o non difettosi. Tutti i costi e le spese associati alla sostituzione saranno a carico del Venditore. Se il Venditore non provvede tempestivamente alla consegna dei Prodotti sostitutivi e/o all'esecuzione dei Servizi, l'Acquirente potrà ottenere prodotti e/o servizi sostitutivi da terzi, ponendo a carico del Venditore il relativo costo, nonché risolvere il Contratto per l'inadempimento del Venditore ai sensi del successivo art. 20.

Per un periodo di 24 mesi dopo la data di consegna dei Prodotti e/o dei Servizi (o per il diverso periodo eventualmente pattuito nell'Ordine d'Acquisto), il Venditore dovrà, con ogni ragionevole celerità e senza alcun costo per l'Acquirente, sostituire o riparare i Prodotti o Servizi difettosi, o ogni parte di essi che risulti difettosa, a causa di difetti nei materiali, nella lavorazione, nel disegno o per qualunque violazione, commissiva o omissiva, del Venditore.

#### 12. Mantenimento dei diritti

Il completamento di un'ispezione, o la sua mancata effettuazione, ovvero il pagamento di qualunque importo per i Prodotti e/o i Servizi oggetto del presente Contratto, non potranno pregiudicare il diritto dell'Acquirente di respingere in qualsiasi momento Prodotti o Servizi non conformi o difettosi, né potranno costituire accettazione dei predetti Prodotti o Servizi da parte dell'Acquirente, né potranno in alcun modo liberare il Venditore dall'adempimento dei suoi obblighi in forza del presente Contratto, senza che possa rilevare a tal fine la conoscenza, da parte dell'Acquirente, della non-conformità o del difetto o della sua gravità, ovvero la prova della sua scoperta.

#### 13. Modifiche

L'Acquirente potrà, in qualsiasi momento, richiedere per iscritto la modifica dell'oggetto del presente Contratto. Per ciascuna modifica dovrà essere negoziato tra le Parti un equo

aggiustamento del prezzo e/o delle date di consegna, che dovranno essere inclusi in un ordine di modifica sottoscritto da entrambe le Parti. La presente clausola non pregiudica l'obbligo del Venditore di procedere all'esecuzione delle modifiche richieste dall'Acquirente, anche prima della negoziazione dell'equo aggiustamento dei prezzi.

#### 14. Indennizzo

In aggiunta agli indennizzi previsti nell'art. 15, nell'art. 16 e/o in altre disposizioni del presente Contratto, il Venditore si assume il rischio e l'obbligo di difendere, tenere indenne e manlevare l'Acquirente e tutte le società controllate, collegate e/o che lo controllano, nonché i loro dipendenti, agenti o rappresentanti (di seguito "Parte Indennizzata") da ogni danno, perdita, responsabilità, costo e spesa (ivi incluse, a titolo puramente esemplificativo, le spese legali) per i danni a persone (inclusa la morte) o a cose, incluse le proprietà dei clienti, che possano derivare dalla, o siano in qualunque modo connesse alla, esecuzione del presente Contratto o fornitura dei Prodotti o dei Servizi, con la sola eccezione dei danni, perdite, responsabilità, costi e spese che siano causati in via esclusiva dalla Parte Indennizzata.

Il Venditore dovrà inoltre difendere e tenere indenne l'Acquirente da: (i) azioni che possano essere avviate contro l'Acquirente dai Dipendenti del Venditore per qualunque diritto, ragione o causa connessa o occasionata dall'esecuzione dei Servizi, ivi incluse, in via esemplificativa ma non esaustiva, eventuali azioni in forza del D.lgs. 81/2008 e/o del D.lgs. 276/2003 e/o per danni per i quali i Dipendenti del Venditore non siano coperti dall'INAIL; e (ii) azioni che possano essere avviate contro l'Acquirente da terzi (ivi inclusi gli enti e le amministrazioni pubbliche competenti in materia di sicurezza, previdenza sociale o lavori pubblici) derivanti in via diretta o indiretta dall'esecuzione o dalla mancata esecuzione dei Servizi da parte del Venditore.

#### 15. Diritti di proprietà intellettuale e industriale

Il Venditore si obbliga a tenere indenne e manlevato l'Acquirente da ogni azione, responsabilità, danno, perdita, costo o spesa relativa alla violazione o alla presunta violazione di qualunque brevetto, modello d'utilità, marchio d'impresa, marchio di servizio, diritto d'autore o analoghe protezioni che possano derivare dalla fornitura dei Prodotti e/o dei Servizi o da qualunque condotta tenuta dal Fornitore

o da altri per suo conto, in relazione ai Prodotti e/o ai Servizi forniti o all'uso o alla rivendita da parte dell'Acquirente dei predetti Prodotti e/o Servizi. Resta tuttavia inteso che il Venditore non sarà responsabile verso l'Acquirente qualora la violazione dei diritti di proprietà intellettuale e/o industriale e la relativa azione trovino causa o derivino dall'osservanza di disegni, piani o specifiche fornite dall'Acquirente o da altri per suo conto. Salvo se diversamente concordato tra le Parti per iscritto, tutto il know-how, i diritti d'autore, i marchi, i disegni, gli archivi dati, i brevetti e gli altri diritti di proprietà industriale o intellettuale (siano essi registrati o meno o suscettibili o meno di registrazione), ivi inclusi tutti i diritti futuri che siano creati dai Dipendenti del Venditore durante la fornitura dei Prodotti e/o dei Servizi, sono e rimarranno di

proprietà dell'Acquirente. Il Venditore, a spese dell'Acquirente, si obbliga a compiere (oppure ad astenersi dal compiere) tutte le ragionevoli azioni ed a sottoscrivere tutti i documenti che siano necessari per confermare il diritto di proprietà dell'Acquirente sui predetti diritti di proprietà intellettuale e industriale ovvero per perfezionare il titolo dell'Acquirente (a mezzo di registrazione o altra modalità). Il Venditore non avrà diritto ad alcun compenso, in aggiunta ai prezzi pattuiti nell'Ordine di Acquisto, per qualunque diritto di proprietà intellettuale e/o industriale creato dai Dipendenti del Venditore, in quanto tale possibilità è stata già valutata dalle Parti ed è stata inclusa nella remunerazione dovuta al Venditore in forza dell'Ordine di Acquisto.

#### **16. Osservanza della legge**

Con la sottoscrizione del presente Contratto, il Venditore dichiara e garantisce di aver sempre rispettato e di continuare a rispettare tutte le leggi, regolamenti, sentenze e ordinanze restrittive, trattati e convenzioni, siano essi attualmente in forza o che possano essere emanati in futuro, in quanto applicabili ai Prodotti e/o ai Servizi (di seguito indicate congiuntamente come le “**Leggi Applicabili**”), ivi incluse, in via indicativa ma non esaustiva, le Leggi Applicabili nelle seguenti materie: (i) inquinamento o protezione dell'ambiente, incluse emissioni, discariche, rilascio o possibile rilascio di sostanze inquinanti nell'aria, sulle superfici, nell'acqua, nelle falde acquifere sotterranee o nel suolo o altrimenti materie relative alla produzione, trattamento, distribuzione, uso, stoccaggio, gestione, smaltimento, trasporto di sostanze o rifiuti inquinanti, contaminanti, pericolosi o tossici e/o ogni altra materia in tema di ambiente, smaltimento dei rifiuti, trattamento di prodotti e sostanze pericolose; (ii) esportazioni e scambi commerciali; (iii) condizioni di lavoro, selezione di subcontraenti, discriminazione, salute e sicurezza, previdenza sociale. In aggiunta, il Venditore dovrà tenere indenne e manlevare l'Acquirente da ogni azione da parte dei consulenti e/o dipendenti del Venditore ai sensi dell'art. 1676 del codice civile italiano. Il Venditore dovrà fornire per iscritto all'Acquirente quelle informazioni che siano necessarie in relazione ai Prodotti e/o ai Servizi forniti nonché al loro disegno, dimostrazione, utilizzo, regolazione, pulizia, manutenzione, maneggio, trattamento, stoccaggio, trasporto, smontaggio o smaltimento in osservanza delle Leggi Applicabili, ivi incluse le informazioni relative ad eventuali sostanze pericolose o tossiche (se presenti) o ad ogni altro aspetto ambientale o di prevenzione dei rischi per la salute e la sicurezza o a qualunque norma di legge ad essi correlata o da essi derivante. Il venditore dovrà completare qualsiasi questionario sulla catena produttiva (“supply chain”) o altro documento che sia ragionevolmente richiesto dall'Acquirente in relazione alle sue attività di importazione o esportazione. Il Venditore dovrà prontamente fornire prova dell'osservanza delle Leggi Applicabili, dietro ragionevole richiesta dell'Acquirente. In relazione a qualsiasi inosservanza del Venditore alle Leggi Applicabili, il Venditore si obbliga a difendere, tenere indenne e manlevare l'Acquirente da ogni responsabilità, azione, domanda o costo (inclusi i costi legali e di assistenza professionale, in sede conciliativa e giudiziaria) che possa derivare da tale

inosservanza. L'Acquirente avrà il diritto di risolvere il presente Contratto con effetto immediato ai sensi dell'art. 1456 del codice civile italiano, dandone in qualunque momento comunicazione scritta al Venditore e con le conseguenze previste nel successivo art. 20.2, qualora l'Acquirente abbia ragionevole motivo di ritenere che il Venditore: (i) abbia commesso una violazione sostanziale delle Leggi Applicabili; e/o (ii) sia inadempiente alle proprie obbligazioni assunte nel presente art. 16.

L'Acquirente informa il Venditore che i dati personali raccolti al fine di concludere il Contratto e contenuti nello stesso saranno trattati conformemente a quanto previsto dal Regolamento UE n. 679/2016. Sottoscrivendo il presente contratto il Venditore dichiara di aver preso visione dell'informativa *privacy* resa ai sensi della normativa vigente.

#### **17. Diritti di terzi**

Tutti i Prodotti e Servizi consegnati o realizzati in esecuzione del presente Contratto dovranno essere liberi da diritti di terzi, vincoli, pesi, limitazioni e restrizioni, legali o di altro genere, ed il Venditore si impegna, su richiesta dell'Acquirente, a fornire ogni formale rinuncia ad essi. Qualora tali diritti di terzi, vincoli, pesi o restrizioni non siano immediatamente cancellati, l'Acquirente potrà procedere alla loro cancellazione o far sì che la stessa venga effettuata a spese del Venditore.

#### **18. Riservatezza**

Qualsiasi specifica, disegno, quantità, progetti ed ogni altra informazione tecnica o commerciale fornita dall'Acquirente al Venditore ovvero creata o realizzata dal Venditore in esecuzione del presente Contratto (inclusi i Prodotti e/o i Servizi) rimarrà e/o diventerà di proprietà dell'Acquirente e sarà ritenuta un'informazione confidenziale dell'Acquirente. In difetto di un preventivo consenso scritto dell'Acquirente, il Venditore non potrà fare nessun uso commerciale o di altro genere delle predette informazioni né potrà riprodurle, analizzarle o concedere a terzi il diritto di riprodurle o analizzarle (salvo per dare esecuzione al presente Contratto) né rivelare tali informazioni a terzi sia prima che dopo la conclusione del Contratto, restando comunque consentita unicamente la circolazione delle predette informazioni confidenziali ai dipendenti che ne abbiano una effettiva necessità per dare esecuzione al presente Contratto. In tale ipotesi, il Venditore si obbliga a far sottoscrivere a tali terzi/dipendenti un accordo di riservatezza che contenga obblighi di confidenzialità per lo meno pari a quelli contenuti in questo Contratto. Nessuna previsione del presente Contratto concede al Venditore, in via espressa o implicita, qualunque diritto di utilizzare, in tutto o in parte, qualsiasi informazione confidenziale dell'Acquirente, salvo che per l'esecuzione del presente Contratto. Tutte le informazioni confidenziali fornite dall'Acquirente al Venditore per l'esecuzione del presente Contratto dovranno essere restituite all'Acquirente dopo la conclusione del Contratto o dietro richiesta dell'Acquirente. Qualora le Parti abbiano sottoscritto un distinto accordo di riservatezza, le previsioni di tale accordo troveranno applicazione in aggiunta a quelle qui contenute, senza in alcun modo sostituirsi ad esse.

## 19. Sospensione

L'Acquirente ha il diritto di sospendere l'esecuzione del presente Contratto in qualunque momento, con effetto dalla data della comunicazione della sospensione al Venditore. Durante la sospensione, rimarrà sospeso l'adempimento di tutte le obbligazioni inerenti al presente Contratto, con la sola eccezione degli obblighi di riservatezza e sui diritti di proprietà intellettuale e industriale. Il Venditore, a proprio rischio, dovrà salvaguardare la fornitura dei Prodotti e/o dei Servizi durante il periodo di sospensione. Qualora la sospensione perduri per più di tre mesi, per una causa diversa dalla Forza Maggiore di cui al successivo art. 24 o per un inadempimento del Venditore, il Venditore avrà diritto al rimborso dei costi ragionevoli e documentati sostenuti dal Venditore in diretta conseguenza della sospensione.

In deroga agli artt. 1460 e 1461 del codice civile italiano, il Venditore non ha il diritto di sospendere la fornitura dei Prodotti e/o dei Servizi nell'ipotesi di inadempimento dell'Acquirente a qualunque obbligazione qui prevista.

## 20. Recesso e risoluzione

### 20.1 Recesso unilaterale

L'Acquirente ha il diritto di recedere dal presente Contratto ("*recesso ad nutum*"), in tutto o in parte, in qualsiasi momento e per qualsiasi ragione, dandone comunicazione scritta al Venditore con dieci (10) giorni di preavviso. In tale ipotesi, il Venditore dovrà immediatamente interrompere l'esecuzione dei Servizi e la fornitura dei Prodotti, attenendosi alle istruzioni scritte eventualmente impartite dall'Acquirente ed adoperando i suoi ragionevoli sforzi per mitigare le conseguenze dell'interruzione e minimizzare gli eventuali costi. Nel caso di recesso dell'Acquirente, quest'ultimo sarà tenuto a pagare al Venditore gli importi che seguono, a tacitazione definitiva e saldo e stralcio di qualsiasi pretesa che il Venditore possa avere in relazione all'anticipata cessazione del Contratto. Tale pagamento costituisce l'unico rimedio concesso al Venditore per l'anticipata cessazione del Contratto. L'Acquirente verserà al Venditore: (a) gli importi dovuti in base al Contratto per i Servizi completati e/o i Prodotti forniti sino alla data di cessazione anticipata del Contratto; (b) eventuali penali applicate al Venditore da subfornitori o da terzi per la cancellazione di ordini relativi al Contratto, a condizione che tali penali siano state approvate per iscritto dall'Acquirente prima della sottoscrizione dei relativi contratti del Venditore con i suoi subfornitori o i terzi e siano debitamente supportate da documenti soddisfacenti per l'Acquirente e da quest'ultimo verificati.

Rimane espressamente escluso qualunque diritto del Venditore di ottenere dall'Acquirente qualunque ulteriore importo per eventuali perdite di profitto, danni o indennizzi che possano essere conseguenza del recesso anticipato dell'Acquirente, anche in espressa deroga del disposto dell'art. 1671 del codice civile italiano.

### 20.2 Risoluzione per inadempimento del Venditore

Qualora: (i) il Venditore non osservi o non esegua quanto previsto nel presente Contratto e di tale inadempimento l'Acquirente abbia dato notizia per iscritto al Venditore; e (ii)

il Venditore non inizi alcuna azione per rimediare o far rimediare al predetto inadempimento entro 5 giorni lavorativi dopo aver ricevuto la comunicazione dell'Acquirente; allora l'Acquirente avrà il diritto di risolvere il presente Contratto con effetto immediato ai sensi e per gli effetti dell'art. 1454 del codice civile italiano, fermi tutti gli altri rimedi concessi all'Acquirente in forza del Contratto o della legge ad esso applicabile. L'Acquirente potrà inoltre risolvere il Contratto in qualunque momento nel caso in cui il Venditore diventi insolvente o dia inizio ad una procedura di crisi dell'impresa o sia sottoposto a tale procedura per effetto dell'azione di terzi, ivi incluse le procedure di fallimento, di nomina di amministratori giudiziari, di riorganizzazione per debiti o cessione dei beni ai creditori. Nell'ipotesi di risoluzione del Contratto per uno di tali eventi, l'Acquirente avrà il diritto di far completare l'esecuzione del presente Contratto da terzi con le modalità ritenute più opportune dall'Acquirente, fermo restando che il Venditore rimarrà responsabile per i relativi costi eventualmente sostenuti dall'Acquirente, in aggiunta ai danni subiti dall'Acquirente.

### 21. Legge applicabile e foro competente

Il presente Contratto è regolato dalla legge italiana, con esclusione dell'applicazione della Convenzione di Vienna sulla Vendita Internazionale di Merci.

Tutte le controversie derivanti dal presente Contratto e che non possano essere definite in modo amichevole dalle Parti, ivi incluse le controversie relative alla sua esistenza, validità e/o risoluzione, saranno rimesse alla competenza esclusiva del Foro di Milano, Italia.

### 22. Etica di business, Norme anticorruzione e Responsabilità Amministrativa degli Enti.

Salvo quanto previsto nell'art. 16 che precede, il Venditore dichiara e garantisce all'Acquirente la sua piena osservanza:

- a) dei principi indicati dal Codice Etico( [Code of Ethics | De Nora](#)) - per quanto di sua competenza - e dal Codice Etico dei fornitori ("[Procurement | De Nora](#)") nello svolgimento di tutte le prestazioni oggetto del presente accordo. De Nora ha il diritto di verificare, per tutta la durata del Contratto, direttamente o tramite terzi, il rispetto da parte del Fornitore del Codice Etico dei Fornitori, ferma la riservatezza e con ragionevole preavviso.
- b) di tutte le leggi applicabili, le norme e i regolamenti in materia di corruzione (inclusi ma non limitati allo U.S. Foreign Corrupt Practices Act ("FCPA"), UK Bribery Act 2010 e Dlgs 231/2001) e di non effettuare pagamenti né offrire, corrispondere o promettere - direttamente o indirettamente - denaro o altre utilità a terzi, inclusi funzionari o dipendenti pubblici, al fine di influenzare il contenuto di loro atti o decisioni per procurare o mantenere vantaggi indebiti all'Acquirente o a qualsiasi persona o entità in relazione al presente Contratto.
- c) ove adottato dall'Acquirente, il Modello Organizzativo di cui al Decreto n. 231/2001 diretto alla prevenzione dei reati ed alla conseguente responsabilità delle imprese (il "**Modello**"),

disponibile per la consultazione del Venditore sul sito dell'Acquirente "[Internal Controls' System | De Nora](#)". Il Venditore altresì dichiara di aver adottato adeguate procedure interne finalizzate alla prevenzione degli illeciti che comportano la responsabilità amministrativa degli Enti ai sensi del suddetto decreto.

L'Acquirente avrà il diritto di risolvere il presente Contratto con effetto immediato ai sensi dell'art. 1456 del codice civile italiano, dandone in qualunque momento comunicazione scritta al Venditore e con le conseguenze previste nel precedente art. 20.2, qualora l'Acquirente abbia ragionevole motivo di ritenere che il Venditore abbia commesso una violazione sostanziale delle dichiarazioni o degli obblighi di cui al presente articolo.

Il Venditore ha la facoltà di segnalare violazioni o sospette violazioni, del Codice Etico del Codice Etico dei Fornitori, del Modello 231, di politiche interne eventualmente condivise o di leggi e regolamenti applicabili attraverso la piattaforma "[Whistleblowing | De Nora](#)" o secondo gli ulteriori canali previsti dalla Global Whistleblowing Policy.

### 23. Sanzioni internazionali e leggi sulle esportazioni

Il Venditore è consapevole del fatto che i) l'esportazione, la vendita o il trasferimento dei Beni e/o la prestazione dei Servizi al di fuori del territorio doganale dell'Unione Europea e/o verso determinate persone e/o entità o verso determinate destinazioni/utilizzi finali possono essere soggetti a controllo e/o autorizzazione preventiva da parte delle autorità competenti e/o a misure restrittive o divieti ai sensi della legislazione delle Nazioni Unite (ONU), dell'Unione Europea (UE), italiana, degli Stati Uniti d'America (USA) o del Regno Unito (UK) in materia di controllo delle esportazioni e/o sanzioni economiche internazionali ( **Misure**) ii) l'Acquirente aderisce a tutte le Misure applicabili.

Il Venditore dichiara e garantisce i) di non essere incluso in alcun elenco di persone fisiche o giuridiche, entità o organismi soggetti a misure, né di essere posseduto o controllato da tali persone o entità (una "**Parte designata**") ii) il pieno rispetto di tutte le Misure applicabili al Venditore e/o all'Acquirente e/o ai Beni e/o ai Servizi e che, a tal fine, metterà in atto gli strumenti e le protezioni idonei per garantirne la piena conformità.

Il Venditore non esporterà, rivenderà o metterà a disposizione, direttamente o indirettamente (incluso, senza limitazioni, tramite spedizionieri o corrieri), Beni e/o Servizi ad una Parte Designata.

Il Venditore garantisce di aver ottenuto tutte le necessarie autorizzazioni all'esportazione per la fornitura dei Beni e dei Servizi all'Acquirente, ai suoi clienti e agli utenti finali. Il Venditore si impegna a notificare immediatamente per iscritto all'Acquirente se i Beni e/o i Servizi forniti sono soggetti a divieti o restrizioni all'esportazione e/o riesportazione ai sensi di qualsiasi Misura.

L'Acquirente avrà il diritto di risolvere immediatamente il Contratto a causa del verificarsi di un provvedimento o di una modifica di legge o di un regolamento (nazionale o internazionale) e/o di qualsiasi interpretazione che riguardi il paese del Venditore e/o le persone/entità coinvolte o a causa

del fatto che il Venditore sia diventato una Parte Designata, nonché nel caso in cui i privilegi di esportazione del Venditore siano altrimenti negati, sospesi o revocati. In tal caso, il Venditore non avrà alcun diritto o pretesa nei confronti dell'Acquirente per responsabilità, danni, perdite, spese e reclami di qualsiasi natura derivanti da qualsiasi violazione del presente Articolo 23 da parte del Venditore o dei suoi dirigenti, dipendenti, agenti, fornitori o subappaltatori a qualsiasi livello.

Nel caso in cui la prestazione dell'Acquirente sia impedita o resa eccessivamente oneroso a causa del verificarsi di uno o più dei seguenti eventi ("**Evento Esimenti**"):

- a) modifica nella normativa della Repubblica Italiana, e/o dell'Unione Europea, e/o del Regno Unito, e/o degli Stati Uniti d'America, tra cui, ma non solo, l'adozione di misure restrittive o sanzioni economiche internazionali che abbia un impatto sulle obbligazioni dell'Acquirente;
- b) ogni modifica, proroga o revisione o ogni altro cambiamento nell'interpretazione, da parte di qualsivoglia tribunale o autorità amministrativa con giurisdizione competente, di qualsiasi legge della Repubblica Italiana, e/o dell'Unione Europea, e/o del Regno Unito, e/o degli Stati Uniti d'America, esistente al momento dell'esecuzione del presente Contratto, sul controllo delle esportazioni o sulle sanzioni economiche internazionali;
- c) il mancato rilascio, da parte di qualsivoglia autorità competente, di autorizzazioni, permessi o licenze necessari per l'efficacia o l'esecuzione della vendita dei Beni e/o la prestazione dei Servizi;
- d) qualsiasi altro evento, simile o meno a quelli sopra specificati, al di fuori del controllo dell'Acquirente, che impedisca l'esecuzione del Contratto alle condizioni originariamente concordate, a causa delle leggi sul controllo delle esportazioni e/o sulle sanzioni economiche internazionali della Repubblica Italiana, e/o dell'Unione Europea, e/o del Regno Unito, e/o degli Stati Uniti d'America.

L'Acquirente comunicherà per iscritto il verificarsi di un Evento Esimente al Venditore e lo consulterà in buona fede sulle misure utili o opportune da adottare per garantire la regolare esecuzione del Contratto. L'adempimento delle rispettive obbligazioni delle Parti sarà sospeso durante il periodo di consultazione a partire dalla data di notifica dell'Evento Esimente. Nel caso in cui, dopo un periodo di consultazione di 60 giorni, risulti che gli obblighi dell'Acquirente non possono essere ulteriormente eseguiti perché sono diventati invalidi o illegali ai sensi della legge applicabile, il relativo Contratto sarà risolto senza che il Venditore abbia il diritto di ottenere un indennizzo o qualsiasi altra agevolazione simile.

Nel caso in cui gli obblighi dell'Acquirente non siano di per sé illegali o invalidi, ma siano diventati eccessivamente onerosi, l'esecuzione del Contratto sarà sospesa dalla data di notifica dell'Evento Esimente fino alla cessazione dell'Evento Esimente. In quest'ultimo caso, l'Acquirente e il Venditore si adopereranno per ridurre al minimo, per quanto

ragionevolmente possibile, il pregiudizio determinato a ciascuno di essi da tale sospensione.

Se le Parti non raggiungono un accordo su come proseguire l'esecuzione del Contratto, l'Acquirente avrà il diritto di risolvere il Contratto in qualsiasi momento senza alcuna responsabilità nei confronti del Venditore.

#### 24. Assicurazione

L'Acquirente si obbliga a mantenere le coperture assicurative dei tipi e con i massimali previsti dalle Leggi Applicabili o comunque secondo la prassi del settore industriale di riferimento, ivi inclusa, in via indicativa ma non esaustiva, l'assicurazione per la responsabilità dei dipendenti o per l'indennizzo del lavoro se applicabile, per la responsabilità del produttore, per i danni a persone o cose e per tutti gli altri rischi che possano essere indicati nell'Ordine d'Acquisto. Il Venditore, entro sette (7) giorni dalla richiesta scritta dell'Acquirente, dovrà: (i) designare e mantenere l'Acquirente quale beneficiario aggiuntivo delle predette polizze; (ii) consegnare all'Acquirente i certificati di assicurazione che confermino l'aggiunta dell'Acquirente nelle polizze, i numeri di polizza, il tipo di copertura ed i relativi massimali. La circostanza che il Venditore abbia ottenuto la copertura assicurativa dei relativi rischi secondo quanto previsto nel presente Contratto, non esenterà in nessun modo il Venditore dalle responsabilità previste a suo carico per l'inadempimento del presente Contratto.

#### 25. Forza Maggiore

Nessuna Parte sarà responsabile verso l'altra Parte per qualunque ritardo nell'adempimento o inadempimento dei propri obblighi se, e nella misura in cui, tale ritardo o inadempimento sia causato da un evento di Forza Maggiore. Forza Maggiore significa qualunque azione, evento o circostanza al di là del ragionevole controllo di una Parte, che pregiudichi in modo negativo e sostanziale la capacità di una Parte di adempiere le proprie obbligazioni e che non sia la conseguenza di dolo, errori, omissioni o negligenza della parte che intende avvalersi della Forza Maggiore. Qualora una Parte non possa adempiere i suoi obblighi per una causa di Forza Maggiore, essa dovrà riprendere l'adempimento dovuto non appena venga a cessare il predetto evento e potrà avvalersi di un ragionevole periodo di tempo aggiuntivo per completare tale adempimento. Qualora la Forza Maggiore perduri per più di sessanta (60) giorni complessivi, ciascuna parte avrà il diritto di recedere dal presente Contratto senza alcuna responsabilità verso l'altra Parte. In tal caso si applicheranno le previsioni di cui al precedente art. 20.1.

#### 26. Contratti conclusi dall'Acquirente ("Flowdown")

Qualora l'Acquirente abbia concluso il presente Contratto al fine di dare esecuzione ad obblighi da esso assunti nel contratto con uno dei suoi clienti (il "Contratto Principale") e qualora nel Contratto Principale sia previsto l'obbligo dell'Acquirente di pagare al cliente delle penali da ritardo, troveranno applicazione le disposizioni del presente art. 25. Qualora il Venditore ritardi nella consegna dei Prodotti e/o dei Servizi rispetto alle date pattuite e tale ritardo impedisca all'Acquirente di rispettare gli obblighi del Contratto Principale, il Venditore sarà tenuto al pagamento delle penali

dovute dall'Acquirente al suo cliente, secondo la quota di responsabilità del Venditore per il ritardo.

#### 27. Intero accordo

I termini e le condizioni qui contenute prevalgono sui termini e le condizioni con essi confliggenti e che siano contenuti in qualunque documento sottoposto dal Venditore all'Acquirente. Il presente Contratto costituisce l'intero accordo delle Parti in relazione alla fornitura dei Prodotti e/o dei Servizi.

#### 28. Disposizioni generali

Qualora una singola clausola o disposizione del presente Contratto sia ritenuta invalida, illegittima o inefficace, la predetta invalidità, illegittimità o inefficacia non si estenderà alle altre clausole o disposizioni del Contratto. Tutte le notifiche, le richieste, i consensi, le pretese, le domande, le rinunce e le altre comunicazioni previste nel Contratto (ciascuna, un "Avviso") dovranno essere fatte per iscritto ed indirizzate ai recapiti della Parte destinataria indicati in questo Contratto o ai diversi recapiti che vengano indicate per iscritto da ciascuna Parte di tempo in tempo. Gli Avvisi dovranno essere consegnati a mano, via corriere, per telefax, pec o per posta raccomandata con ricevuta di ritorno. Salvo diversamente previsto nel Contratto, un Avviso sarà efficace:

(a) al momento della consegna alla Parte destinataria; e (b) se la Parte che dà l'Avviso ha rispettato i requisiti di questo articolo. Qualunque ritardo nell'esercizio, o il mancato esercizio, di qualsiasi diritto di una Parte non potrà essere considerata una rinuncia a tale diritto. I rimedi concessi a ciascuna Parte per l'inadempimento del Contratto si aggiungono a tutti gli altri diritti e rimedi concessi a tale Parte, senza venirne pregiudicati, salvo se diversamente stabilito in modo esplicito nel presente Contratto.

#### 29. Responsabile designato dal Venditore e dipendenti impiegati nell'esecuzione dei Servizi

Il Venditore mantiene l'esclusiva responsabilità per la gestione, l'organizzazione e la supervisione dei Servizi. Ogni dipendente del Venditore, o suo agente, consulente o comunque addetto allo svolgimento dei Servizi (congiuntamente, i "Dipendenti del Venditore") non avrà alcun tipo di relazione di lavoro con l'Acquirente. Il Venditore dovrà designare e comunicare per iscritto all'Acquirente il nome del responsabile designato dal Venditore che avrà la responsabilità di: (i) coordinare tutte le attività richieste per lo svolgimento dei Servizi; (ii) emanare le direttive e le istruzioni ai Dipendenti del Venditore; e (iii) verificare l'osservanza, da parte dei Dipendenti del Venditore, di tutte le procedure e dei piani applicabili al sito dove i Servizi devono essere svolti, come vigenti di tempo in tempo. In relazione ai Dipendenti del Venditore, il Venditore si obbliga ad adempiere a tutte le prescrizioni del D.Lgs. 81/2008 e/o di tutte le altre Leggi Applicabili. Qualora i Servizi debbano essere svolti in un sito dell'Acquirente e/o di un suo cliente, le Parti procederanno all'ispezione del predetto sito per la valutazione dei rischi e prepareranno o aggiorneranno il documento di valutazione dei rischi da interferenza ("DUVRI") e/o il documento di valutazione dei rischi ("DUVR"). Il Venditore dovrà informare i Dipendenti del Venditore e dovrà adoperarsi

affinchè essi rispettino tutte le prescrizioni contenute nel DUVRI e/o nel DUVR. Il responsabile designato dal Venditore dovrà dare esecuzione alle misure di prevenzione e protezione dei rischi ai quali i Dipendenti del Venditore sono esposti, dovuti alle possibili interferenze derivanti dallo svolgimento dei Servizi.